

Sur la proposition du Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un subside de 4.000 euros à imputer à charge de l'allocation de base 51.71.35.40.02 du budget du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, pour l'année budgétaire 2023, est alloué aux Nations Unies représentant la participation belge pour 2023 au programme de travail « 2023-2025 of the Protocol on Water and Health » et sera versé sur le compte suivant :

Nom du compte: United Nations (CHUB7)
 Numéro de compte: 240-FP100381.0
 IBAN: CH85 0024 0240 FP10 0381 0
 Banque: UBS AG, Rue du Rhône 8
 1211 Genève 2, Switzerland
 Numéro de Banque: 240
 Swift Code: UBSW CH ZH 80A
 Référence: 5200167176/ECE-E150/ Protocol on Water and Health

Art. 2. Le montant visés à l'article 1^{er} sera liquidé en une fois dès la publication du présent arrêté.

Art. 3. § 1^{er}. Les Nations Unies ne peuvent utiliser la subvention que pour l'exécution du programme de travail « 2023-2025 of the Protocol on Water and Health »

§ 2. L'utilisation de la contribution sera justifiée régulièrement, au moins annuellement, sur base d'un rapport d'activité soumis par les Nations Unies

§ 3. Conformément à l'article 123 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, la partie de la contribution, visée à l'article 1^{er}, non utilisée, dans le cadre du projet mentionné ci-dessus, sera remboursée par les Nations Unies au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, au compte IBAN BE42 6792 0059 1754 ouvert auprès de la Banque de la Poste (BIC/SWIFT: PCHQBEBB) au nom de « Recettes Diverses ».

Art. 4. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Bruxelles, le 24 septembre 2023.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,
 F. VANDENBROUCKE

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een subsidie ten bedrage van 4.000 euro aan te rekenen ten laste van de basisallocatie 51.71.35.40.02 van de begroting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2023, wordt aan de Verenigde Naties toegekend en vertegenwoordigt de deelname van België voor 2023 aan het werkprogramma "2023-2025 of the Protocol on Water and Health" en zal op volgende rekening gestort worden:

Rekeningsnaam: United Nations (CHUB7)
 Rekeningsnummer: 240-FP100381.0
 IBAN: CH85 0024 0240 FP10 0381 0
 Bank: UBS AG, Rue du Rhône 8,
 1211 Genève 2, Switzerland
 Bank nummer: 240
 Swift Code: UBSW CH ZH 80A
 Referentie: 5200167176/ECE-E150/ Protocol on Water and Health

Art. 2. Het bedrag bedoeld in artikel 1 zal in éénmaal vereffend worden van zodra dit besluit bekendgemaakt is.

Art. 3. § 1. De Verenigde Naties mogen deze toelage enkel aanwenden voor de uitvoering van het werkprogramma « 2023-2025 of the Protocol on Water and Health ».

§ 2. De besteding van de bijdrage zal regelmatig, minstens jaarlijks verantwoord worden op basis van een activiteitenrapport, voorgelegd door de Verenigde Naties.

§ 3. Overeenkomstig artikel 123 van de wet van 22 mei 2003 betreffende de algemene organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale staat, zal het niet benutte gedeelte van de toelage, bedoeld in artikel 1, in het kader van het hierboven vermelde project, door de Verenigde Naties worden terugbetaald aan de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, op het bankrekeningnummer IBAN BE42 6792 0059 1754 geopend bij de Bank van de POST (BIC/SWIFT : PCHQBEBB) op naam van "Diverse Ontvangsten".

Art. 4. De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 september 2023.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
 F. VANDENBROUCKE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
 P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2023/47808]

24 SEPTEMBRE 2023. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 mars 2017 réglementant la Central des Crédits aux Particuliers. — Erratum

Dans le Moniteur belge du 17 novembre 2023, acte n° 2023/47047 page 106671,

il faut lire l'entête :

« SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE »

au lieu de :

« SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE »

FEDERALE OVERHEIDS DIENST ECONOMIE,
 K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2023/47808]

24 SEPTEMBER 2023. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 2017 tot regeling van de Centrale voor Kredieten aan Particulieren. — Erratum

In het Belgisch Staatsblad van 17 november 2023, akte nr. 2023/47047, bladzijde 106671

moet de hoofding gelezen worden :

« FEDERALE OVERHEIDS DIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE »

i.p.v.

« FEDERALE OVERHEIDS DIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG »